



中 国

2007

# CHINE

- L'histoire
- Le territoire et les ressources
- Les divisions administratives
- La population et les ethnies
- Les organes d'Etat
- Les relations extérieures
- L'économie nationale
- La protection de l'environnement
- L'éducation et les sciences
- La culture et les sports



EDITIONS EN LANGUES ETRANGERES



CHINE

---

2007

中  
国



EDITIONS EN LANGUES ETRANGERES

## 图书在版编目 (CIP)数据

中国 2007: 法文 / 钟欣编. —北京: 外文出版社, 2007

ISBN 978-7-119-04819-2

I. 中… II. 钟… III. 中国—概况—2007—法文 IV. K92

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 066774 号

顾 问: 郭长建 黄友义  
主 编: 呼宝民 李振国  
副 主 编: 吴 伟 崔黎丽  
文字编辑: 王传民 刘 超 韦黎明 吴乃陶  
改 稿: 刘显良 (香港)  
图片编辑: 李迎迎 薛 芊 孔 璞 余冰清  
封面设计: 陆智昌 天下智慧文化传播公司  
内文设计: 天下智慧文化传播公司  
执行设计: 姚 波  
法文翻译: 王 默 何 丹 张玉元  
张永昭 姜丽莉 宫结实  
法文改稿: Flore Redaud  
法文审定: 邹绍平

## 中国 2007

钟 欣编

\*

© 外文出版社

外文出版社出版

(中国北京百万庄大街 24 号)

邮政编码 100037

北京外文印刷厂印刷

中国国际图书贸易总公司发行

(中国北京车公庄西路 35 号)

北京邮政信箱第 399 号 邮政编码 100044

2007 年 (特型 32 开) 第 1 版

2007 年第 1 版第 1 次印刷

(法)

ISBN 978-7-119-04819-2

17-F-6792P

**Site Web:**

<http://www.flp.com.cn>

**Courrier électronique:**

[info@flp.com.cn](mailto:info@flp.com.cn)

[sales@flp.com.cn](mailto:sales@flp.com.cn)



Première édition 2007

ISBN 978-7-119-04819-2

Editions en Langues étrangères

24, Bai Wan Zhuang

100037 Beijing, Chine

*Imprimé en République populaire de Chine*

## Avant-propos

La Chine évoque souvent une civilisation cinq fois millénaire et les témoins notoires de sa brillante histoire : la Grande Muraille, l'armée de guerriers et de chevaux en terre cuite des Qin, le Palais impérial, etc. Impressionné par les transformations gigantesques que connaît la Chine depuis les années 1980, le monde commence de plus en plus à s'intéresser à ses progrès et à son avenir.

Les Editions en Langues étrangères publient chaque année depuis 1992 un recueil, *La Chine*, qui présente de façon générale les situations et tendances de développement de la Chine dans les domaines politique, économique et culturel. *La Chine 2007* enregistre les événements et les changements qui ont eu lieu dans notre pays depuis un an : les relations internationales, la croissance économique, la protection de l'environnement, les sciences et techniques, l'éducation, les échanges culturels, etc.

*La Chine 2007* est un livre d'initiation destiné aux lecteurs étrangers qui veulent mieux connaître la Chine. Il offre non seulement des informations essentielles et récentes sur la Chine, mais aussi des sites Internet relatifs à ce sujet.

Nous espérons sincèrement que vous apprécierez ce livre et que vous n'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions.

# SOMMAIRE

01

## Le territoire et les ressources

Le territoire

Le relief

Les cours d'eau et les lacs

Le climat

Le sol et les ressources minérales

La faune et la flore

001



02

## L'histoire

De la préhistoire à la société esclavagiste  
Shi Huangdi de la dynastie des Qin et son  
empire

La dynastie des Han et la Route de la Soie

La dynastie des Tang, le temps de la prospérité

Les dynasties des Song, des Yuan, des Ming et  
des Qing

L'époque moderne

La Révolution de la démocratie nouvelle

La République populaire de Chine

015



03

## Les divisions administratives et les villes

Le système de division administrative

Hongkong et Macao

La province de Taiwan

Les villes

029



## La population et les ethnies

- La situation démographique
- La croissance démographique
- Le contrôle des naissances
- Les 56 communautés ethniques
- L'autonomie régionale des ethnies minoritaires
- Les langues et les écritures
- Les us et coutumes
- Les fêtes
- Les religions



## Le régime politique et les organes d'Etat

- La Constitution et le système légal
- Le système des assemblées populaires
- Le système de coopération multipartite et de consultation politique
- Le drapeau national, l'emblème national et l'hymne national
- Le système des organes d'Etat
- L'Assemblée populaire nationale
- Le président de l'Etat
- Le Conseil des Affaires d'Etat
- La Commission militaire centrale
- Les assemblées populaires locales et les gouvernements populaires locaux des divers échelons
- Les tribunaux populaires
- Les parquets populaires



## Les partis politiques et les groupements sociaux

- Le Parti communiste chinois
- Les partis démocratiques
- Les groupements sociaux



## La Chine dans le monde

- La politique extérieure
- Les principes régissant l'établissement des relations diplomatiques avec les pays étrangers
- Les relations avec les pays limitrophes
- Les relations avec les grandes puissances mondiales
- Les relations avec les pays en voie de développement
- La Chine et l'Organisation de Coopération de Shanghai
- La Chine et la Coopération économique Asie-Pacifique
- La Chine et l'Organisation mondiale du Commerce
- La Chine et l'ONU



## L'économie nationale

- Le développement de l'économie nationale
- Le programme du XI<sup>e</sup> plan quinquennal
- Le système économique
- Les objectifs économiques
- Une société économe en ressources



## L'agriculture

- Le développement de l'agriculture
- L'industrialisation de l'agriculture
- L'agriculture écologique
- La laiterie moderne
- La diffusion de bonnes espèces de cultures
- Une agriculture économe en eau
- Les entreprises rurales





## L'industrie

Le développement de l'industrie  
 La coexistence des divers secteurs  
 économiques  
 L'industrie de l'énergie  
 L'industrie mécanique et l'industrie  
 automobile

## Les secteurs des hautes et nouvelles technologies

L'industrie aérospatiale  
 L'industrie informatique  
 Les zones d'exploitation des hautes  
 et nouvelles technologies



## Les transports

Les routes  
 Les voies ferroviaires  
 Les ports  
 L'aviation civile



## Les finances et les assurances

Le système financier  
 La monnaie chinoise et le système des  
 devises étrangères  
 L'ouverture vers l'extérieur du système  
 bancaire  
 Les marchés boursiers  
 Les assurances



14

## Le tourisme

- Le marché touristique
- Les services touristiques
- Les thèmes touristiques
- Les ressources touristiques



139

15

## L'ouverture vers l'extérieur

- La mise en œuvre de l'ouverture vers l'extérieur et la mise en valeur de l'Ouest
- L'utilisation des capitaux étrangers
- Le commerce extérieur
- La protection de la propriété intellectuelle
- Les investissements chinois à l'étranger



153

16

## Les modes de vie

- Les revenus
- La consommation
- Les services médicaux et sanitaires
- La protection sociale



163

17

## La protection de l'environnement

- La politique environnementale
- Les modes de protection
- L'économie du recyclage
- La mise en place des provinces écologiques
- Les moyens de lutte contre la pollution de l'eau
- La protection des ressources forestières
- La lutte contre la désertification
- Les réserves naturelles

173

La protection des zones humides  
La sauvegarde des animaux et des plantes en  
voie de disparition  
La protection de l'environnement océanique  
La coopération internationale en matière de  
protection de l'environnement

18

## L'éducation

Le développement de l'éducation  
L'enseignement élémentaire  
L'éducation spécialisée  
Les nouvelles mesures  
éducationnelles  
L'enseignement supérieur  
L'enseignement professionnel  
L'aptitude professionnelle du corps  
enseignant  
L'éducation gérée par les  
organisations populaires  
L'enseignement par Internet et  
l'éducation pour adultes  
L'enseignement de la langue chinoise  
dans le monde



193

19

## Les sciences et techniques

Le développement des sciences et techniques  
Le système des sciences et techniques  
Les prix scientifiques et techniques  
Les acquis scientifiques et techniques  
Les innovations scientifiques et techniques  
Dix grandes réalisations scientifiques et  
techniques de 2006  
Les plans d'Etat scientifiques et techniques  
La coopération internationale  
Les sciences sociales



209

## La culture

- Les médias
- L'édition
- Les bibliothèques
- Les musées
- La protection du patrimoine culturel
- Le patrimoine culturel et naturel mondial
- Le patrimoine culturel immatériel
- La littérature
- La calligraphie et la peinture
- L'art artisanal
- Le théâtre
- La musique
- Le cinéma
- Les échanges culturels



## Les sports

- L'amélioration physique du peuple
- La constitution physique du peuple
- Les sports pour les jeunes
- Les sports traditionnels
- Les sports en vogue
- Les sports de compétition
- La voie vers les Jeux olympiques
- Les sports pour les handicapés
- La professionnalisation du sport
- Le secteur du sport



## Annexe

# 01

## **Le territoire et les ressources**

- **Le territoire**
- **Le relief**
- **Les cours d'eau et les lacs**
- **Le climat**
- **Le sol et les ressources minérales**
- **La faune et la flore**

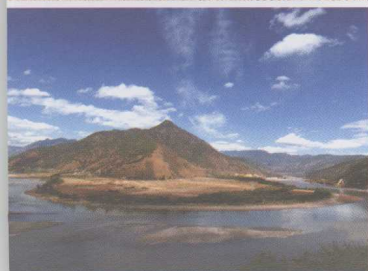
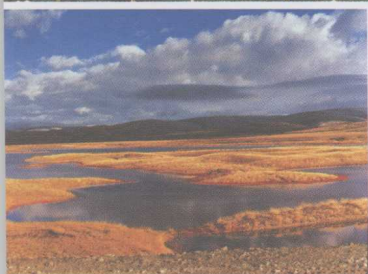


中 国  
CHINE 2007

# 01

## Le territoire et les ressources

La Chine est le troisième plus grand pays du monde avec une superficie de 9,6 millions de km<sup>2</sup>.



- *Le fleuve Jaune dans le district de Maqu au Gansu.*
- *Zone humide du plateau.*
- *Premier méandre du Changjiang.*





## **Le territoire**

La République populaire de Chine est située en Asie de l'Est et bordée par l'océan Pacifique à l'est. Elle est le troisième plus grand pays du monde derrière la Russie et le Canada, avec une superficie terrestre d'environ 9,6 millions de km<sup>2</sup>.

Sur le territoire chinois, de la ligne médiane du Heilongjiang, au nord de Mohe, au récif de Zengmu, à l'extrémité sud des îles Nansha, la distance est de 5 500 km, tandis que celle entre le confluent des fleuves Heilongjiang et Oussouri à l'est et le plateau du Pamir à l'ouest, est de 5 200 km.

Les frontières continentales de la Chine, qui comptent plus de 22 800 km, la séparent de la République populaire démocratique de Corée à l'est, de la Mongolie au nord, de la Russie au nord-est, du Kazakhstan, du Kirghizistan et du Tadjikistan au nord-ouest, de l'Afghanistan, du Pakistan, de l'Inde, du Népal et du Bhoutan à l'ouest et au sud-ouest, et du Myanmar, du Laos et du Viet Nam au sud. Ses côtes font face à la République de Corée, au Japon, aux Philippines, au Brunei, à la Malaisie et à l'Indonésie à l'est et au sud-est.

Le rivage continental chinois s'étirant sur une longueur d'environ 18 000 km est plat, et abrite quantité de golfes et de ports très bien situés, dont la plupart ne gèlent à aucune saison de l'année. Le continent chinois est baigné à l'est et au sud par la mer Bohai, la mer Jaune, la mer de Chine orientale et la mer de Chine méridionale. La superficie de l'espace maritime chinois est de 4,73 millions de km<sup>2</sup>. La mer Bohai est une mer continentale, tandis que la mer Jaune, la mer de Chine orientale et la mer de Chine méridionale sont des mers à la lisière du Pacifique.

Les eaux territoriales chinoises sont parsemées de 5 400 îles, dont la plus grande est l'île de Taiwan, avec une superficie de 36 000 km<sup>2</sup>, suivie par l'île de Hainan avec 34 000 km<sup>2</sup>. L'île de Diaoyu et l'île de Chiwei sont situées au nord-est de l'île de Taiwan, à l'extrémité est des eaux territoriales chinoises. Les îles, les récifs et les bancs de sable éparpillés dans la mer de Chine méridionale, connus sous le nom des îles de la Mer de Chine méridionale, sont des îles à l'extrémité sud des eaux territoriales chinoises. Selon leur localisation, ces îles ont reçu des noms comme les îles Dongsha, les îles Xisha, les îles Zhongsha et les îles Nansha.



▣ *Le mont Qomolangma.*

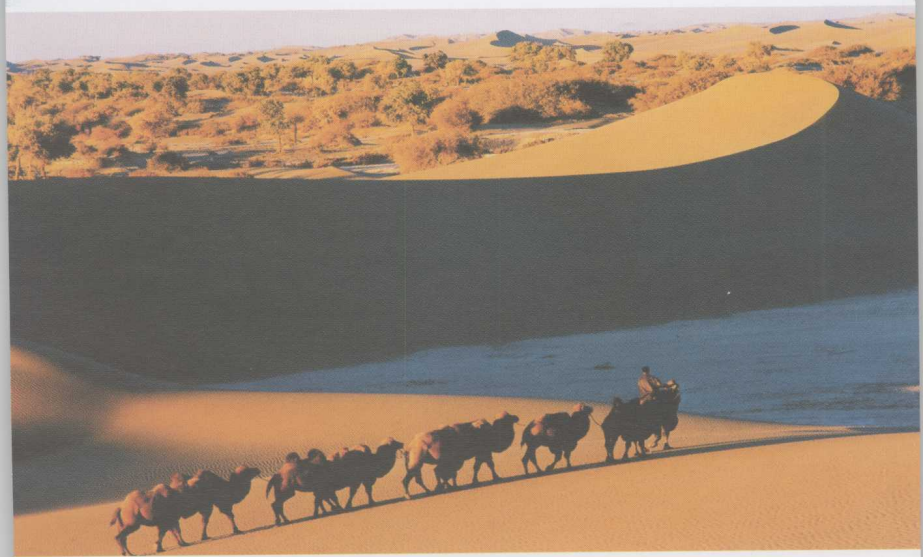
## **Le relief**

L'apparition du plateau du Qinghai-Tibet il y a quelques millions d'années constitue l'événement le plus important dans l'histoire de l'évolution de la Terre ; elle est à l'origine des caractéristiques du relief de la Chine d'aujourd'hui. En vue aérienne, le continent chinois a tendance à descendre par paliers d'ouest en est. Sous l'effet de la collision des blocs de l'Inde et de l'Eurasie, le jeune plateau du Qinghai-Tibet s'est élevé à une altitude moyenne de plus de 4 000 m, ce qui lui a valu le nom de « Toit du monde », constituant le premier palier. Le mont Qomolangma, dans l'Himalaya, qui culmine à 8 844,43 m, est le plus haut du monde. Avec une altitude moyenne de 1 000 à 2 000 m, le second palier du territoire est formé par les plateaux de Mongolie intérieure, du Lœss, du Yunnan-Guizhou et par les bassins du Tarim, du Junggar et du Sichuan. Des monts du Grand Hinggan, Taihang, Wushan et Xuefeng, sur la bordure orientale du second palier, jusqu'à la côte du Pacifique à l'est, s'étend le troisième palier, d'une altitude de moins de 500 à 1 000 m. Sur ce palier, du nord au sud, se succèdent les plaines de la Chine du Nord-Est, de la Chine du Nord et des cours moyen et inférieur du Changjiang. Ces plaines sont bordées de collines ou de montagnes peu élevées. A l'est du troisième palier se situe le quatrième palier, constitué par la plate-forme continentale qui plonge dans la mer à une profondeur de moins de 200 m.

## Les cours d'eau et les lacs

La Chine possède de nombreux cours d'eau, parmi lesquels plus de 1 500 forment des bassins d'une superficie dépassant 1 000 km<sup>2</sup>. Les principaux cours d'eau prennent pour la plupart leur source dans le plateau du Qinghai-Tibet. Grâce à un écart d'altitude important entre leur source et leur embouchure, ces cours d'eau ont un potentiel hydraulique de 680 millions de kW, ce qui range la Chine à la première place mondiale dans ce domaine.

Les cours d'eau sont divisés en cours d'eau exoréiques et en cours d'eau endoréiques. Ceux qui se jettent dans les océans ont des bassins représentant 64% du territoire total de la Chine. Le Changjiang (fleuve Bleu), le Huanghe (fleuve Jaune), le Heilongjiang, le Zhujiang, le Liaohe, le Haihe et le Huaihe coulent d'ouest en est



□ *Paysage désertique.*

et se jettent dans l'océan Pacifique. Le Yarlungzangbo au Tibet coule vers l'est jusqu'à l'extérieur de la frontière chinoise, en passant par la gorge du Yarlungzangbo, la plus grande gorge du monde avec 504,6 km de long et 6 009 m de profondeur, puis prend la direction du sud pour se jeter dans l'océan Indien. L'Ertix, dans le Xinjiang, coule vers le nord et se jette dans l'océan Arctique après avoir